



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 14 декември 2015 г.
(OR. en)

15295/15

MI 796
COMPET 564
POLARM 11
CFSP/PESC 861
COARM 262
DELECT 171

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Европейската комисия
Дата на получаване:	11 декември 2015 г.
До:	Генералния секретариат на Съвета
№ док. Ком.:	D043008/01
Относно:	ДИРЕКТИВА (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА от XXX година за изменение на Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на списъка на свързаните с отбраната продукти

Приложено се изпраща на делегациите документ D043008/01.

Приложение: D043008/01



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, XXX г.
[...] (2015) XXX draft

ДИРЕКТИВА (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от XXX година

**за изменение на Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по
отношение на списъка на свързаните с отбраната продукти**

(текст от значение за ЕИП)

D043008/01

ДИРЕКТИВА (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от **XXX** година

за изменение на Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на списъка на свързаните с отбраната продукти

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. за опростяване на реда и условията за трансфер на продукти, свързани с отбраната, вътре в Общността¹, и по-специално член 13 от нея,

като има предвид, че:

- (1) В приложното поле на Директива 2009/43/ЕО попадат всички свързани с отбраната продукти, които съответстват на продуктите, изброени в Общия списък на оръжията на Европейския съюз, приет от Съвета на 19 март 2007 г.
- (2) На 9 февруари 2015 г. Съветът прие актуализиран Общ списък на оръжията на Европейския съюз².
- (3) В съответствие със Съвместната политическа декларация на държавите членки и на Комисията от 28 септември 2011 г. относно обяснителните документи³ държавите членки се ангажираха в случаите, когато това е обосновано, да прилагат към съобщението за мерките си за транспониране един или повече документи, поясняващи връзката между елементите на дадена директива и съответните части от националните инструменти за транспониране.
- (4) Поради това Директива 2009/43/ЕО следва да бъде съответно изменена,
- (5) Мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на Комитета по трансфер в ЕС на продукти, свързани с отбраната,

¹ ОВ L 146, 10.6.2009 г., стр. 1.

² ОВ С 129, 21.4.2015 г., стр. 1.

³ ОВ С 369, 17.12.2011 г., стр. 14.

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Приложението към Директива 2009/43/ЕО се заменя с текста в приложението към настоящата директива.

Член 2

1. Държавите членки приемат и публикуват не по-късно от [3 месеца след публикуването в ОВ] законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби.

Те прилагат тези разпоредби от [5 работни дни след датата, посочена в първа алинея].

Когато държавите членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите членки.

2. Държавите членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude Juncker